HR

BiH

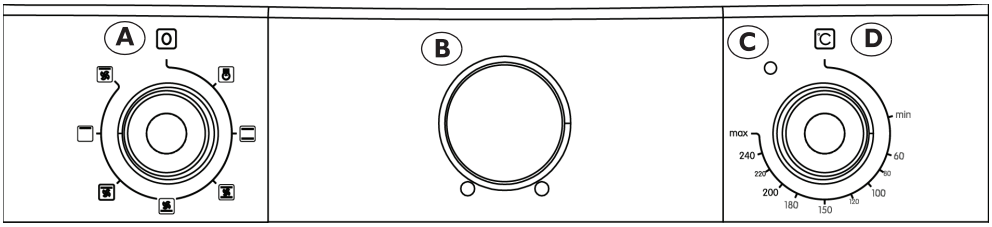
CG

Upute za uporabu i ugradnju

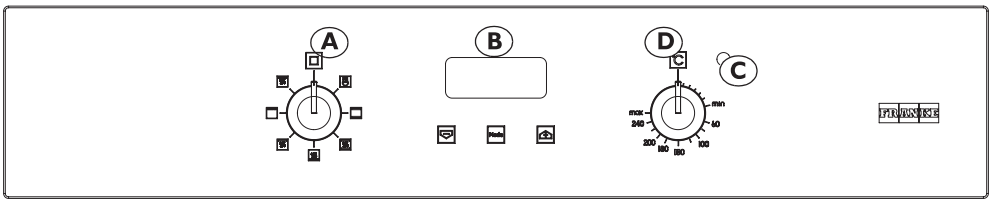
Ugradbena višefunkcijska pećnica s 6 programa

CM 65 M
CR 66 M
CS 66 M
SG 62 M
SM 62 M
SM 66 M
TL 62 M
TL 65 M

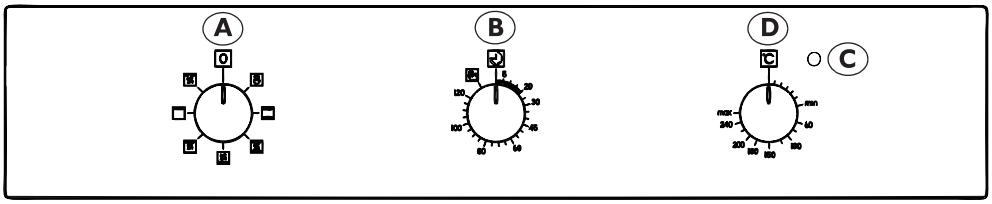
Slika 1



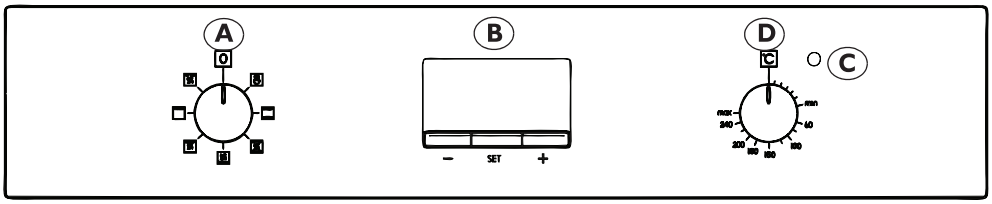
CM 65 M



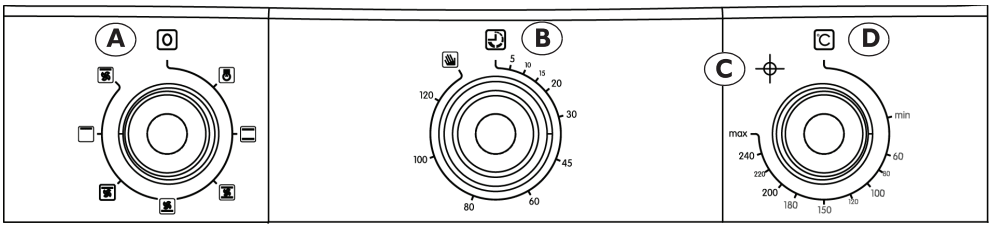
CR/CS 66 M



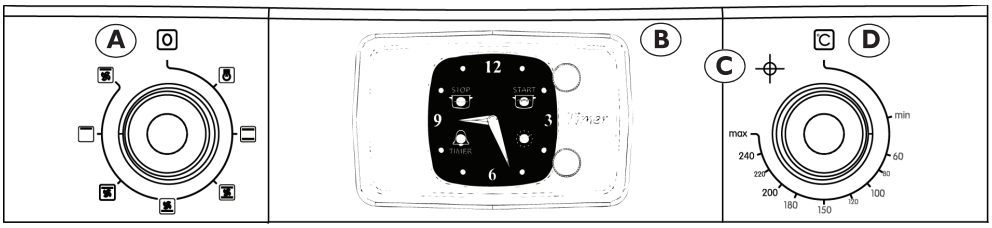
SM/SG 62 M



SM 66 M



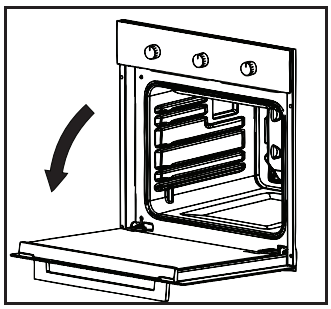
TL 62 M



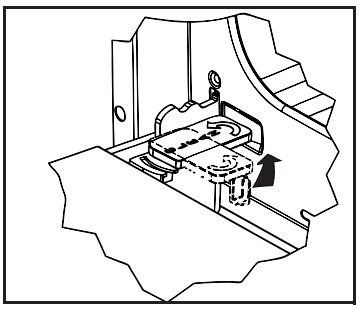
TL 65 M

Slika 1

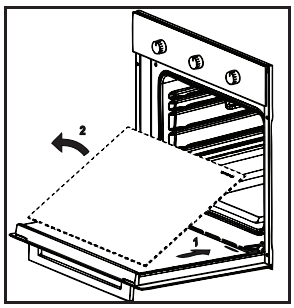
Slika 2a/2b/2c



Slika 2a

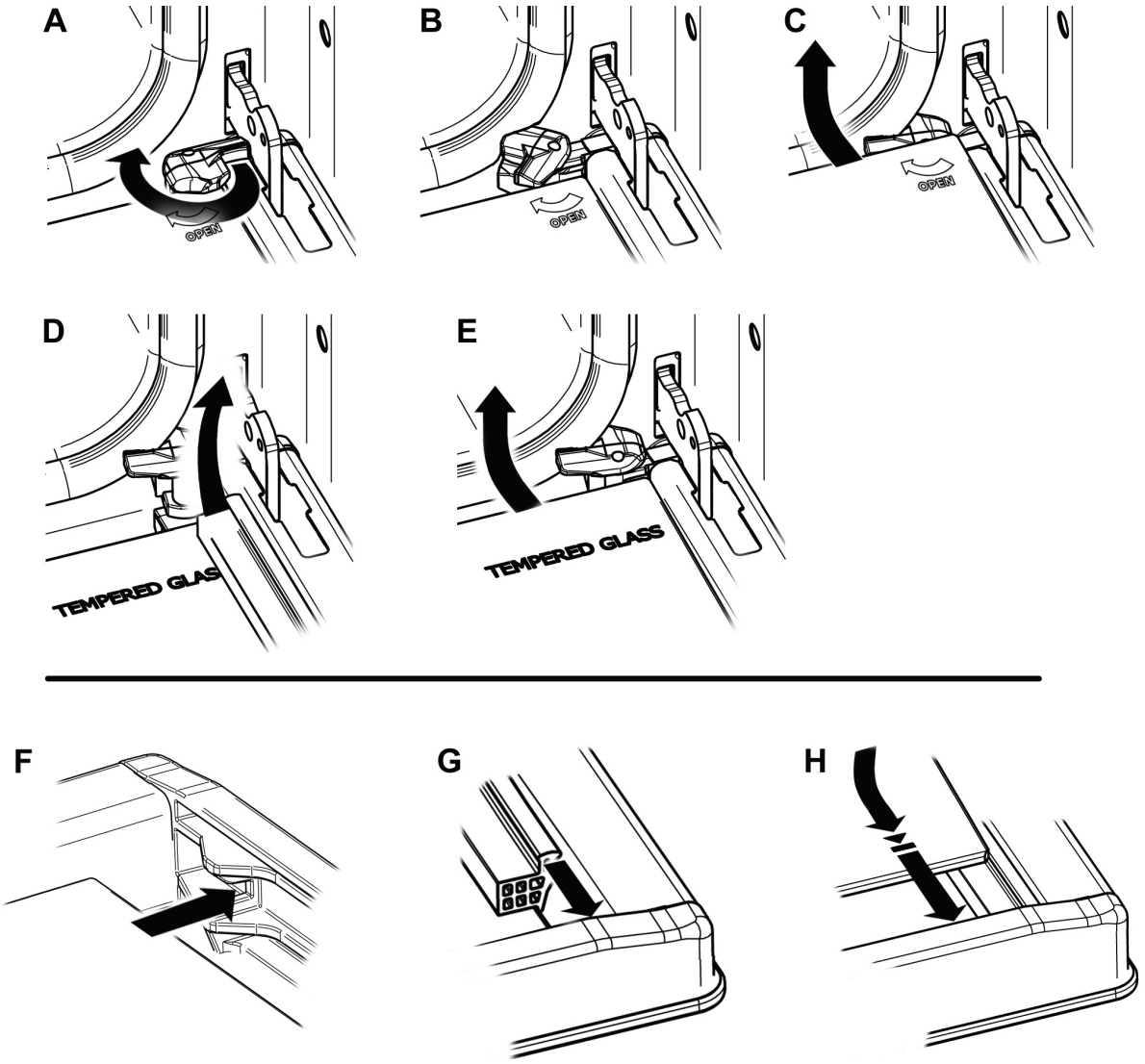


Slika 2b



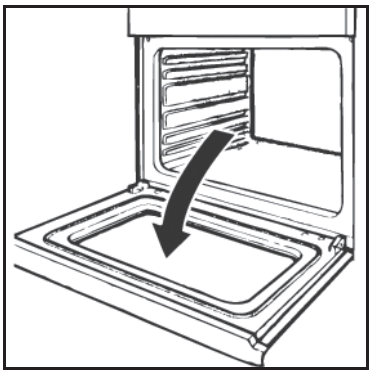
Slika 2c

Slika 3a/3b/3c/3d/3e/3f/3g/3h



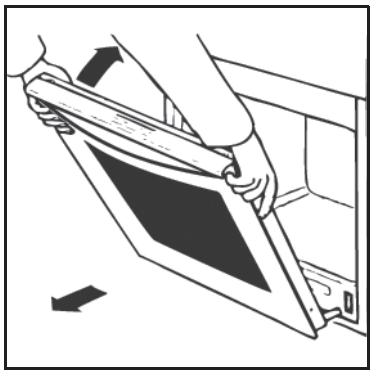
Slika 3

Slika 4a/4b/4c



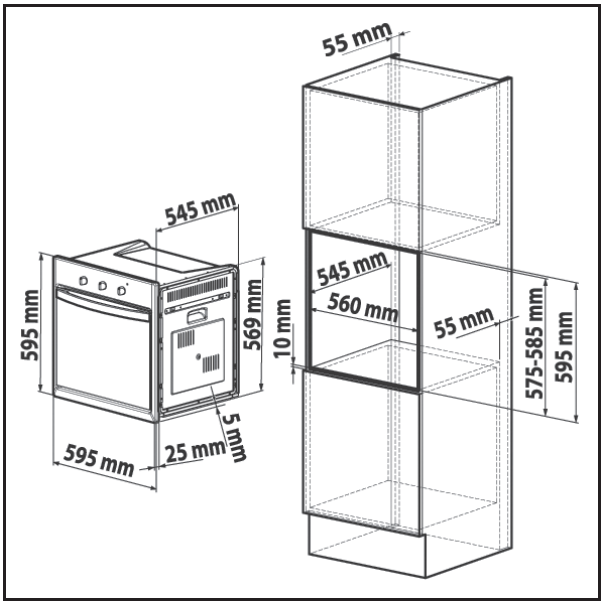
Slika 4a

Slika 4b

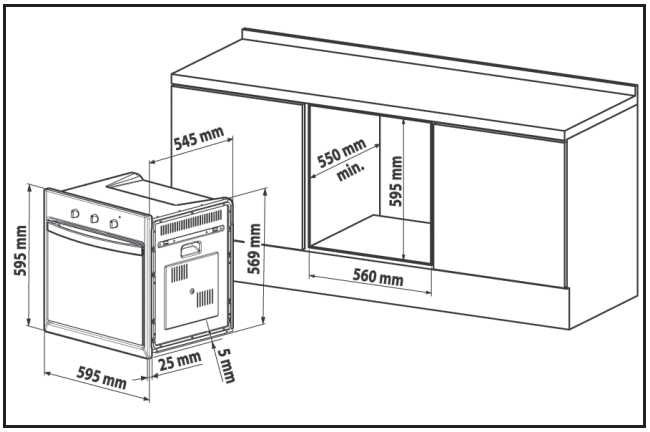


Slika 4c

Slika 5a/5b

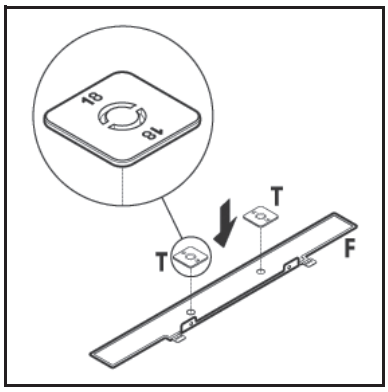


Slika 5a

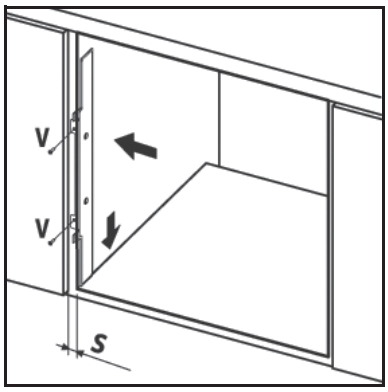


Slika 5b

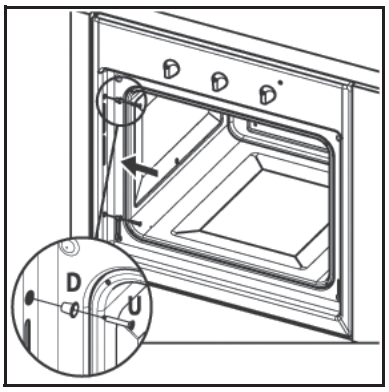
Slika 6a/6b/6c/6d/6e



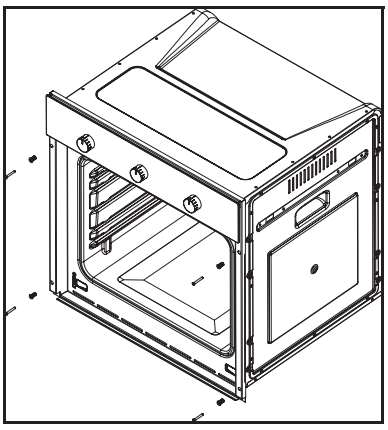
Slika 6a



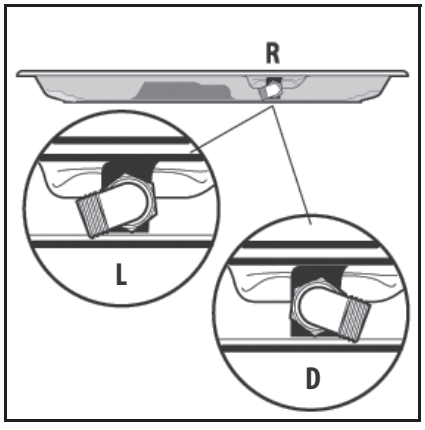
Slika 6b



Slika 6c



Slika 6d



Slika 6e

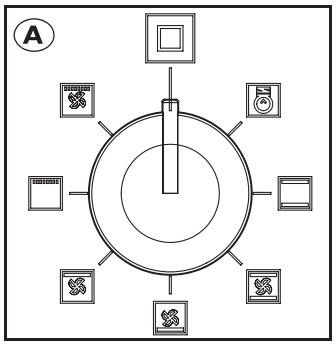
Sadržaj

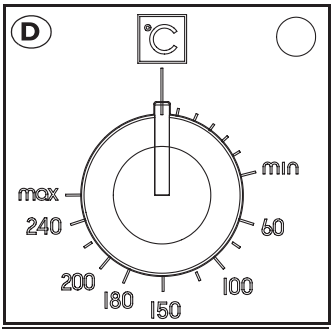
Uvod....6
Pogled izbliza....6
Prvo uključenje....7
Savjeti....7
Uporaba....7
Tablica pečenja....11
Čišćenje i održavanje pećnice....12
Servis....13
Sigurnosne napomene....13
Ugradnja (slika 5)....14
Upute za instaliranje....14
Električno povezivanje....15
Tehnički podaci....15

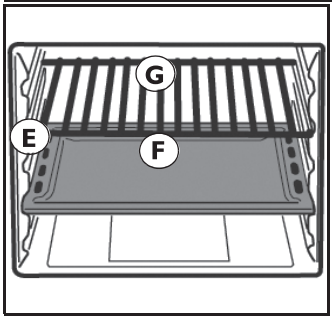
Uvod

Zahvaljujemo što ste odabrali proizvod tvrtke Franke.
Prije uporabe uređaja, pažljivo pročitajte sve upute i savjete sadržane u ovom priručniku. Tako ćete uređaj moći jednostavnije koristiti te duže održati njegovu učinkovitost. Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

Pogled izbliza







(A) Regulator za odabir programa
Za odabir načina rada pećnice u skladu sa željenom vrstom pripreme hrane. Kad taj regulator podesite na određeni program, uključi se svjetlo pećnice kako bi se ukazalo da je pećnica uključena.

(B) Programator
Franke pećnice imaju razne sustave za kontrolu i upravljanje vremenom pečenja. Detaljne upute potražite na stranici 13. Ustanovite koju vrstu kontrole ima vaša pećnica kako biste pravilno koristili funkcije.

(C) Indikator termostata
Indikator sa simbolom °C pokazuje da su uključeni grijači. Isključi se kad pećnica postigne podešenu temperaturu te se opet uključuje pri svakom ponovnom aktiviranju grijanja pećnice. Tako vam omogućuje da prije stavljanja hrane u pećnicu provjerite je li postignuta potrebna temperatura.

(D) Regulator temperature (termostat)
Koristi se za podešavanje temperature u skladu s vrstom hrane koju pripremate, uz održavanje te temperature kroz cijelo trajanje pečenja. Za odabir potrebne temperature zakrenite regulator udesno tako da crtica na njemu pokazuje odgovarajući broj. Maksimalna temperatura iznosi oko 260°C.

(E) Vodilice za rešetke i za lim za skupljanje tekućine
Služi za postavljanje rešetki i limova za skupljanje tekućine na 5 postojećih položaja (1 – 5 odozdo prema gore); tablica savjeta za pečenje navodi najbolje položaje za sve vrste pečenja.

(F) Lim za skupljanje tekućine
Obično se koristi za skupljanje sokova iz pečene hrane ili za izravno pečenje hrane; potrebno ga je ukloniti iz pećnice kad ga ne koristite. Limovi za skupljanje tekućine izrađeni su od emajliranog čelika "AA" razreda i mogu se koristiti s namirnicama.
NAPOMENA: Za postizanje optimalnih rezultata pri pečenju, savjetujemo da umetnete lim za skupljanje tekućine s nagnutim dijelom prema stražnjoj stijenci pretinca pećnice.

(G) Rešetka
Koriste se za podupiranje posuda za pečenje, kalupa za kolače i svih posuda različitih od isporučenih limova ili za pečenje mesa i ribe uglavnom s funkcijama gril i turbogril, tostiranje kruha i sl. Ne savjetuje se izravan kontakt rešetke s namirnicama.

Prvo uključenje

Pri prvoj uporabi pećnice pustite je da radi na prazno barem 40 minuta s regulatorom temperature podešenim na maksimum, uz potpuno otvorena vrata pećnice i prozračivanje prostorije.
Miris koji se pojavljuje pri tom postupku nastaje isparavanjem tvari namijenjenih zaštiti pećnice u periodu između proizvodnje i ugradnje. Nakon 40 minuta, pećnica će biti spremna za uporabu.

Savjeti

Za uspješno pečenje nikad jela ne stavljajte u hladnu pećnicu već pričekajte da postigne podešenu temperaturu.
Pri pečenju nikad ne stavljajte lonce ili posuđe izravno na dno pećnice, već uvijek na isporučene rešetke ili lim za skupljanje tekućine na jednoj od pet raspoloživih vodilica. U protivnom se može oštetiti emajl pećnice.
Nikad ne prekrivajte stijenke pećnice aluminijskom folijom. To se osobito odnosi na donji dio pretinca pećnice.
Sve popravke treba izvoditi stručno i ovlašteno osoblje.
Obratite se našem najbližem servisu i zahtijevajte isključivo originalne zamjenske dijelove.
Vaša Franke pećnica ima poseban emajl koji se lako održava čistim, međutim ipak vam savjetujemo da je redovito čistite kako biste spriječili da se zapeče prljavština i ostaci od prethodnih pečenja.
Eventualne samočisteće ploče (ako ih pećnica ima) mogu se prati vodom i sapunom (pogledajte upute za čišćenje).

NAPOMENA: Prije uključivanja pećnice pročitajte upute za o korištenju programatora (pogledajte str. 14).

– Ako je pećnica opremljena automatskim programatorom za pečenje ili isključivanje, odaberite opciju "ručno" označenu simbolom za ručnu uporabu pećnice .

Uporaba

Ova pećnica kombinira prednosti "statičkih" prirodnih konvekcijskih pećnica i one suvremenih "ventilatorskih pećnica". To je vrlo svestran uređaj koja omogućuje siguran i lak odabir 6 različitih načina pečenja. Regulatori (A) i (D) na upravljačkoj ploči služe za odabir željenog programa i temperature. Za optimalnu uporabu pećnice tvrtke Franke pogledajte tablicu savjeta za pečenje na str. 16.

Rashladni ventilator

Za smanjenje temperature vrata, upravljačke ploče i bočnih površina, Frankeova pećnica opremljena je rashladnim ventilatorom koji se automatski aktivira kad je pećnica vruća. Kad je ventilator uključen, s prednje strane pećnice izlazi zrak na dijelu između prednje ploče i vrata. Posebno se pazilo da izlazni zrak ne stvara neugodno kuhinjsko okruženje te da se buka svede na minimum.
Radi zaštite kuhinjskih elemenata, ventilator nastavlja raditi nakon pečenja sve dok se pećnica ne ohladi dovoljno.

Rasvjeta pećnice

Ovaj simbol označava uključivanje rasvjete pećnice bez aktivacije bilo kakve vrste grijanja.
Ta opcija je korisna pri čišćenju isključene pećnice kako biste mogli vidjeti njenu unutrašnjost.

Programi za pečenje jela

Prirodno konvekcijsko pečenje

Podesite regulator termostata (D) između 50 °C i Max. (260 °C).
Toplina dolazi odozgo (gornji grijač) i odozdo (donji grijač). To je funkcija za tradicionalno pečenje koje omogućuje ravnomjerno pečenje uz uporabu jedne police.

Pečenje uz funkciju ventilatora

Podesite regulator termostata (D) između 50 °C i Max. (260 °C).
Uključuje se gornji i donji grijač te ugrađeni ventilator.
Stalna i ujednačena toplina ravnomjerno peče jelo i daje mu boju. Možete istodobno peći različite vrste jela uz korištenje maksimalno 2 police.

Donji grijač i ventilator

Podesite regulator termostata (D) između 50°C i Max. (260°C).
Aktiviran je donji grijač i ventilator. Idealno za pečenje ribe te općenito smrznutih i polugotovih proizvoda. Odlični rezultati postižu se uporabom ovog programa za pripremu slastica.

Gornji grijač i ventilator

Podesite regulator termostata (D) između 50°C i Max. (260°C).
Aktiviran je gornji grijač i ventilator. Manja snaga i ventilator omogućuju vrlo blago i ujednačeno pečenje. Idealno za suhe slastice i određene vrste zapečene tjestenine.

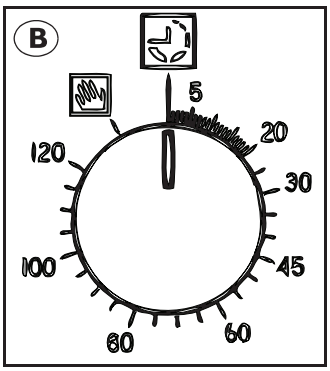
Gril

Regulator termostata (D) trebalo bi obično podesiti na Max. (260 °C), no može se podesiti niža temperatura želite li da se pečenje na roštilju odvija sporije.
Uključi se grijač grila u gornjem dijelu pećnice. U tom slučaju, brzo površinsko pečenje održava meso mekanim iznutra; gril se također može koristiti za brzo tostiranje do 9 krišaka kruha.
Franke pećnica izvedena je tako da se pečenje na ražnju u njoj izvodi sa sasvim zatvorenim vratima.
NAPOMENA: Ipak, gril grijač je veoma vruć tijekom uporabe; pripazite da ga slučajno ne dodirnete prilikom baratanja namirnicama koje se peku. Franke je dizajnirao otvor pećnice kako bi ruke bile zaštićene koliko je to moguće.

Turbogril

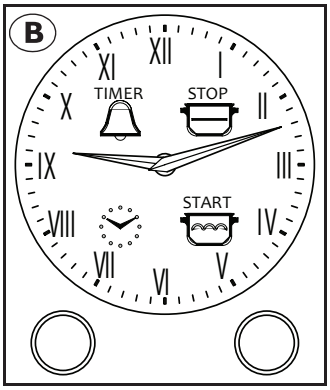
Regulator termostata (D) trebalo bi obično podesiti na Max. (260 °C), no može se podesiti niža temperatura želite li da se pečenje na roštilju odvija sporije.
Uključi se grijač grila u gornjem dijelu pećnice i ventilator. Kombinira jednosmjerno toplinsko zračenje i potaknuto kruženje zraka unutar pećnice. Time se sprječava zagaranje površine jela te se poboljšava prodor topline. Turbogrilom se postižu odlični rezultati kod ćevapa s mesom i povrćem, kobasica, svinjećih rebaraca, janjećih odrezaka, pečenog pileta, prepelice sa žalfijom, svinjećih filea i sl.

Programator vremena završetka pečenja



Programator vremena završetka pečenja je praktična komponenta koja automatski isključuje pećnicu u podešeno vrijeme (1 – 120 minuta). Za uporabu programatora vremena završetka pečenja potrebno je navinuti zvono zakretanjem regulatora (B) gotovo jedan puni krug udesno; zatim zakretanjem natrag podesite potrebno vrijeme tako da poravnate broj odgovarajućih minuta s oznakom na regulatoru. Nakon isteka podešenog vremena, pećnica se automatski isključuje i oglašava se zvono.
NAPOMENA: Pećnica će ostati zagrijana na temperaturi oko podešene znatan dio vremena nakon isključenja. Stoga savjetujemo da izvadite jelo iz pećnice kako se ne bi prepeklo ili zagorjelo.
NAPOMENA: Za korištenje pećnice u ručnom modu, tj. bez uporabe programatora vremena završetka pečenja, trebali biste oznaku na regulatoru poravnati sa simbolom na ploči s kontrolama. Kad je pećnica isključena, programator vremena završetka pečenja može se koristiti kao normalni timer.

Sat za podešavanje završetka pečenja



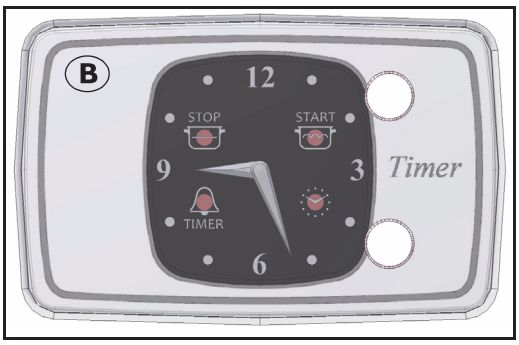
Sat je već podešen za ručno upravljanje pećnicom pa je pečenje moguće čak i bez podešavanja.

Desni regulator
Pritisnite desni regulator kako biste redom odabirali funkcije za aktivaciju (timer, kraj pečenja, početak pečenja, podešavanje vremena), na što upućuje treperenje LED indikatora.
Pritisnite taj regulator kratko za provjeru već programiranih postavki (Query) ili ga pritisnite oko 2 sekunde za poništenje postavki (Reset).

Lijevi regulator
Zakrenite lijevi regulator kako biste podesili kazaljke sata za aktiviranu funkciju (LED treperi).

LED indikatori

– trepere: moguće podešavanje ili označava završetak funkcije (u kombinaciji sa zvonom)
– svijetle: funkcija je u tijeku



Timer ( )

Za podešavanje timera pritisnite desni regulator (počinje treperiti odgovarajući LED indikator); zatim zakretanjem lijevog regulatora podesite kazaljke za timer. Pritisnite desni regulator ponovno za potvrdu podešenja; pripadajući LED indikator prestane treperiti i ostane svijetliti. Kazaljke će se zatim vratiti u izvorni položaj i pokazivat će točno vrijeme: po isteku podešenog vremena oglasi se zvono. Taj zvuk možete zaustaviti pritiskom desnog regulatora.
Timer ne upravlja zagrijavanjem pećnice.

Podešavanje završetka pečenja ( )

Za podešavanje vremena završetka pečenja pritisnite desni regulator dvaput (počinje treperiti LED indikator za simbol); zatim zakretanjem lijevog regulatora podesite vrijeme završetka pečenja.
LED indikator će treperiti sljedećih 10 sekundi (za eventualno podešavanje) i zatim će se podešenje prihvatiti te će LED indikator ostati svijetliti.
Isti učinak postiže se tako da dvaput pritisnete desni regulator dok indikator treperi.
Po završetku pečenja isključit će se grijanje i 1 minutu će se oglašavati zvono; taj zvuk možete zaustaviti pritiskom desnog regulatora.
NAPOMENA: Po završetku pečenja pećnica ostaje nekoliko minuta na temperaturi blizu prethodno podešene vrijednosti, stoga je dobro iz nje izvaditi hranu kako se ne bi prepekla.

Završetak pečenja ( ) s odgođenim početkom ( )

Pečenje s odgođenim početkom može se aktivirati samo po završetku postupka pečenja. Kad je podešeno, pritiskom desnog regulatora potvrđuje se "zaustavljanje" i istodobno se aktivira treperenje LED indikatora za simbol .
Zakrenite lijevi regulator kako biste podesili i vrijeme početka pečenja (koje će naravno biti prije završetka pa se stoga kazaljke mogu pomicati samo unatrag). Potvrdite ponovnim pritiskom desnog regulatora. Podaci se mogu preuzeti i automatski ostavite li indikator da treperi 10 sekundi. LED indikatori za simbole i ostaju svijetliti i pećnica će se uključiti u podešeno vrijeme te će tada ostati svijetliti samo LED indikator za simbol .
Po završetku pečenja će se 1 minutu oglašavati zvono; taj zvuk možete zaustaviti pritiskom desnog regulatora.

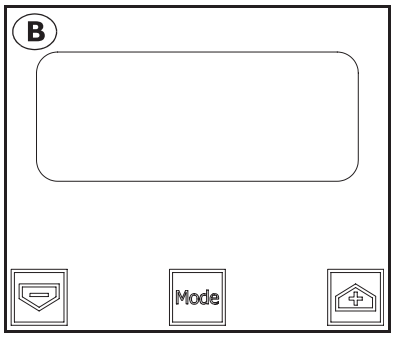
Podešavanje točnog vremena ( )

Za podešavanje točnog vremena jednostavno pritisnite desni regulator tri puta (počne treperiti LED indikator za simbol sata), zatim zakrenite lijevi regulator. Kad podesite točno vrijeme, pritisnite desni regulator za potvrdu.

Elektronički programator postupka pečenja

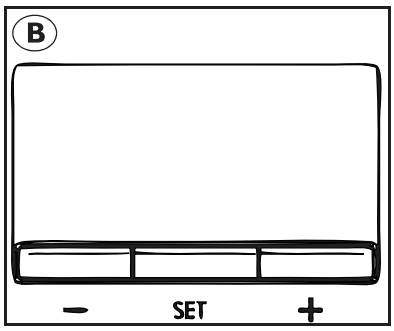
Omogućuje programiranje pećnice u sljedećim modovima:

- pečenje s odgođenim početkom i programiranim trajanjem;
- pečenje s trenutnim početkom i programiranim trajanjem;
- odbrojavanje (u minutama).



Podešavanje digitalnog sata

Nakon spajanja uređaja na mrežni napon ili nakon prekida napajanja, na pokazivaču trepće: "0.00".
Istovremeno pritisnite tipke + i – na nekoliko sekundi. Vrijeme možete podesiti tipkama + i – kad treperi točka između znamenki sata i minuta. Odaberete li mod podešavanja sata kad je aktivan automatski program, automatski program se poništava.
Vrijeme možete podesiti ponavljanjem opisanih koraka.



Promjena zvučnog signala
Možete promijeniti zvučni signal ako nije programiran ciklus pečenja (na pokazivaču se prikazuje točno vrijeme). Istovremeno pritisnite tipke + i – (u izborniku za podešavanje sata), zatim pritisnite Mode ili Set kako biste odabrali izbornik za promjenu zvučnog signala. Možete promijeniti zvučni signal višestrukim pritiskom tipke Mode ili Set; na pokazivaču se prikazuje "ton1", "ton2", "ton3".

Ručno upravljanje pećnicom
Kad podesite vrijeme, programator automatski prelazi u ručni mod.

Pokretanje pečenja s odgođenim početkom i programiranim trajanjem
Kad se prikazuje točno vrijeme, dvaput pritisnite tipku Mode ili Set kako biste podesili trajanje, zatim ponovno pritisnite tipku za podešavanje vremena završetka ciklusa pečenja. Tipkama + i – podesite željeno vrijeme. Tijekom moda odabira trajanja ili podešavanja vremena završetka ciklusa pečenja, svijetli simbol **Auto**.
Kad je podešeno trajanje programa, vrijeme završetka ne može se umanjiti. Također ne možete produljiti trajanje programa nakon što podesite vrijeme završetka.
Podešenja završetka i trajanja definiraju vrijeme početka pečenja na sljedeći način:
početno vrijeme = završno vrijeme - trajanje.
Nakon podešavanja trajanja i vremena završetka, na pokazivaču se i dalje prikazuje vrijeme završetka. Program započne s radom kad se točno vrijeme poklopi s vremenom početka programa: simbol **Auto** svijetli i simbol počne treperiti.
Nakon što se pečenje pokrene, na pokazivaču se prikazuje odbrojavanje. Ako je podešeno samo vrijeme završetka pečenja (trajanje = 0), pokreće se pečenje i na pokazivaču se prikazuje odbrojavanje.
Simbol **Auto** svijetli tijekom perioda čekanja na pokretanje pečenja i tijekom cijelog postupka pečenja.
Simbol treperi tijekom čekanja na pokretanje pečenja i ostane svijetliti nakon pokretanja ciklusa pečenja.

Po završetku ciklusa pečenja, oglasi se zvučni signal; za isključenje zvučnog signala, pritisnite bilo koju tipku ili pričekajte da se signal sâm isključi.

Poluautomatski program s trajanjem ili vremenom završetka

Podešavanje vremena programa
Za odabir trajanja programa ili podešavanje vremena završetka, pritisnite tipku Mode ili Set dvaput i podesite željeno vrijeme tipkama + i –. Tijekom moda odabira trajanja ili podešavanja vremena završetka, treperi odgovarajući simbol **Auto**.

Kad je podešeno trajanje programa, vrijeme završetka ne može se umanjiti. Također ne možete produljiti trajanje programa nakon što podesite vrijeme završetka.

Trajanje programa
Dok je u tijeku automatski program (te je stoga aktivna funkcija pečenja), simbol **Auto** ostaje svijetliti i na pokazivaču se odbrojava preostalo vrijeme pečenja. Također ostane svijetliti simbol .

Završetak automatskog programa
Po završetku podešenog perioda trajanja ili kad se dosegne vrijeme završetka, simbol se isključi. Po završetku automatskog programa, simbol "Auto" treperi, na pokazivaču se prikazuje "End" te se oglašava isprekidani zvučni signal (kojeg možete zaustaviti pritiskom bilo koje tipke).

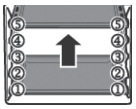
Funkcija odbrojavanja
Ta funkcija omogućuje podešavanje vremena od kojeg će početi odbrojavanje. Ne uključuje ili isključuje pećnicu, već se samo oglašava zvučnim alarmom po isteku podešenog vremena.
Pritisnite tipku Mode ili Set jedanput; pokazivač prikazuje:

Simbol zvona treperi i sada se trajanje alarma može podesiti tipkama + i –. Kad je ova funkcija aktivna, simbol zvona ostaje svijetliti i na pokazivaču se prikazuje preostalo vrijeme (odbrojavanje).
Po isteku perioda, oglasi se zvučni signal (kojeg možete zaustaviti pritiskom bilo koje tipke).

Mijenjanje/brisanje podataka
- Uneseni podaci mogu se promijeniti u svakom trenutku istovremenim pritiskom tipaka + i –.
- Poništenje trajanja pečenja automatski prekida funkciju i obratno.
- U slučaju programiranog rada uređaj neće prihvatiti vremena završetka pečenja koja prethode vremenima početka pečenja koja predlaže sâm uređaj.

NAPOMENA: Pećnica će ostati zagrijana na temperaturi oko podešene znatan dio vremena nakon isključenja. Stoga savjetujemo da izvadite jelo iz pećnice kako se ne bi prepeklo ili zagorjelo.

Tablica pečenja

Podešenje regulatora	Vrsta hrane	Masa (kg)	Položaj police 	Vrijeme zagrijavanja (min)	Podešenje regulatora temperature °C	Trajanje (min)
Prirodno konvekcijsko pečenje	Pečena svinjetina	1	3	9,5	180°C	65-75
	Omleti	1,5	2	10,5	200°C	25-30
	Bakalar, orada, iverak	1	3	9,5	180°C	15
	Kruh	1	2-4 istodobno	9,5	175°C	25-30
	Pite	1	2	10,5	200°C	40-45
	Slatkovodna riba	1,5	3	10,5	200°C	35-40
	Palenta s umakom	0,5	2	9,5	180°C	25-30
	Kolač od sira	1,5	2	9,5	180°C	25-30
Pečenje uz funkciju ventilatora	Pečena svinjetina	1	3	9	180°C	60-70
	Pečeni kunić	1	2	9,5	190°C	55-65
	Crescia Marchigiana	1	2	10	200°C	25-30
	Pečeni slatkovodni rak	0,5	3	10	200°C	30-40
	Bakalar, orada, iverak	2	2-4 istodobno	7,5	150°C	25-30
	Kruh	2	2-4 istodobno	9	180°C	25-30
	Voćni kolači	1,5	2	9	175°C	30-35
	Pite s mesom i povrćem	2	3- 5 istodobno	9	180°C	40-45
Donji grijač i ventilator	Pileća prsa	1	2 ili 3	Za ubrzavanje vremena zagrijavanja koristite funkciju pečenja uz uporabu ventilatora.	170°C	20
	Teleći odresci	1	2		180°C	20
	Pečena govedina	1	3		170°C	60
	Odresci tune	1	2		160°C	20
	Fileti sabljarke	1	3		160°C	20
	Slatkovodni rak	1	2		180°C	30
	Puslice	0,8	2		90°C	120
	Kolačići s maslacem	1	2		160°C	30
	Kolači od dizanog tijesta	0,8	2		170°C	40
	Pite s bademom	1	2 ili 3		160°C	35
Gornji grijač i ventilator	Gratinirani tortelini	0,5	3	Za ubrzavanje vremena zagrijavanja koristite funkciju pečenja uz uporabu ventilatora.	Maks.	25-30
	Njoki od krumpira	0,5	3		Maks.	25-30
	Sabljarka	0,5	5		200°C	12-15
	Dagnje	1	4		Maks.	10-12
	Jakobove kapice	1	4		200°C	10-12
	Pečeni krumpir	0,5	4		200°C	18-20
	Cannelloni	1	3		Maks.	25-30
Gril	Pileća krilca	1	4 ili 5	7	Maks.	25-30
	Odresci	0,8	3	7	Maks.	25-30
	Jakobove kapice	0,5	3 ili 4	7	Maks.	14-16
	Pečeni krumpir	1	3	7	Maks.	25-30
	Slatkovodna riba	1	3 ili 4	7	Maks.	25-30
	Gratinirane rajčice	0,4	2 ili 3	7	Maks.	25-30
	Ražnjići od jegulje	0,5	3	7	Maks.	25-30
	Ražnjići od puretine	0,5	4	7	Maks.	25-30
Turbogril	Pileći bataci	1	4 ili 5	9,5	220°C	25-30
	Svinjeća rebarca	0,5	4	14	Maks.	40-45
	Biserka (komadi)	1,2	4	14	Maks.	30-35
	Orada u foliji	1	3	8	200°C	20-25
	Piletina (komadi)	1,5	3	14	Maks.	35-40
	Prepelica	0,8	4	14	Maks.	30-35
	Kobasice	1	4	14	Maks.	20-25
	Povrće	1	4 ili 5	14	Maks.	10-15

NAPOMENA: Smjernice dane u ovoj tablici rezultat su testiranja koja je provela skupina profesionalnih kuhara. One su samo orijentacijske i mogu se mijenjati po osobnom ukusu.

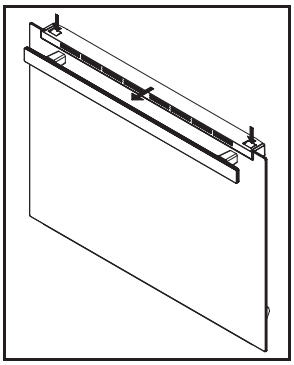
Čišćenje i održavanje pećnice

Važno

Prije održavanja pećnice uvijek je odspojite iz utičnice ili isključite pripadajući osigurač električne instalacije.

– Emajlirani i dijelovi od nehrđajućeg čelika ostat će u dobrom stanju ako ih redovito čistite vodom ili odgovarajućim proizvodima. Nakon čišćenja ih temeljito prebrišite.
– Nikad ne koristite čeličnu vunu, klorovodičnu kiselinu ili druge proizvode koji bi mogli ogrepsti ili drukčije oštetiti površinu. **Pećnicu nemojte čistiti parnim čistačem ili izravnim mlazom vode.**
– Mrlje na dnu pećnice nastale od raznih proizvoda pri pečenju (umaci, šećer, bjelanjak i mast) uvijek se razviju uslijed prolijevanja i prskanja. Do prskanja dolazi pri pečenju na previsokim temperaturama, a do prolijevanja uslijed uporabe premalih posuda ili pogrešne procjene rasta volumena tijekom pečenja. Ta dva problema možete riješiti korištenjem posuda visokih stijenki ili postavljanjem lima za skupljanje tekućine isporučenog s pećnicom. Za čišćenje donjeg dijela pećnice savjetujemo vam da mrlje čistite dok je pećnica još topla; mrlje se lakše uklanjaju kad su svježe.

Čišćenje vrata pećnice



– Vrata pećnice trebaju se čistiti toplom vodom (s unutarnje i vanjske strane) kad je pećnica potpuno hladna. Nemojte koristiti abrazivne spužvice. Staklo čistite posebnim deterdžentima.
– Što se tiče emajliranih dijelova i unutrašnjosti pećnice, za čišćenje koristite vruću vodu i deterdžente koji nisu abrazivni.

(Samo modeli CR 66 i CS 66)

– Dekorativna plastična ploča vrata pećnice može se ukloniti za temeljitije čišćenje. Kad su vrata otvorena, pritisnite sa strane i skinite ploču, kako je prikazano slikom. Za ponovno postavljanje vrata pećnice, jednostavno ih umetnite na pripadajuće mjesto i lagano pritisnite za učvršćenje bočnim držačima.

Uklanjanje unutarnjeg stakla vrata pećnice (samo modeli CR, CS i SM) (slika 2)

Vrata pećnice mogu se skinuti radi temeljitog čišćenja unutarnjeg stakla, na sljedeći način:

• kad su vrata u potpunosti otvorena, zakrenite dva crna zatvarača (označeno riječju "CLEAN") na dnu vrata za 180° tako da uđu u ležišta u strukturi pećnice.
NAPOMENA: Zakrenite ih dokraja (zatvarači će se uglaviti uz klik).
• Pažljivo podignite unutarnje staklo: dva zatvarača sprječavaju zatvaranje vrata (ako zatvarači nisu u potpunosti zakrenuti, pokušaj uklanjanja stakla uzrokovat će trenutačno zatvaranje vrata).

Nakon završetka čišćenja, vratite unutarnje staklo na mjesto (ispravan položaj označen je riječima "TEMPERED GLASS", koje moraju biti čitljive) i zakrenite dva zatvarača u njihov izvorni položaj.

OPREZ: Nikad nemojte pokušavati zatvoriti vrata kad su jedan ili oba zatvarača djelomično ili u potpunosti zakrenuti kako bi omogućili vađenje stakla. Nakon čišćenja ne zaboravite zakrenuti oba zatvarača prije zatvaranja vrata.

Uklanjanje unutarnjeg stakla vrata pećnice (samo modeli TL i CM) (slika 3)

Vrata pećnice mogu se skinuti radi temeljitog čišćenja unutarnjeg stakla, na sljedeći način:

• kad su vrata u potpunosti otvorena, zakrenite dva crna zatvarača na dnu vrata za 180° (slika 3a i 3b).
NAPOMENA: Zakrenite ih dokraja (zatvarači će se uglaviti uz klik);
• pažljivo podignite unutarnje staklo (slika 3c): dva zatvarača sprječavaju zatvaranje vrata (ako zatvarači nisu u potpunosti zakrenuti, pokušaj uklanjanja stakla uzrokovat će trenutačno zatvaranje vrata);
• za uklanjanje srednjeg stakla uklonite dvije bočne brtve (slika 3d) i zatim podignite staklo (slika 3e);
• nakon čišćenja vratite srednje staklo (slika 3f) (ispravan položaj označen je riječima "TEMPERED GLASS", koje moraju biti čitljive) tako da ga umetnete pažljivo u pripadajuće utore na vrhu vrata i utisnete dokraja utora;
• zatim vratite obje brtve (slika 3g) i posebno pritom pazite da ih umetnete što je dublje moguće sve dok ne dođu u kontakt s gornjim rubom vrata;
• na kraju vratite unutrašnje staklo (slika 3h) i zakrenite dva zatvarača u njihov izvorni položaj.

OPREZ: Nikad nemojte pokušavati zatvoriti vrata kad su jedan ili oba zatvarača djelomično ili u potpunosti zakrenuti kako bi omogućili vađenje stakla. Nakon čišćenja ne zaboravite zakrenuti oba zatvarača prije zatvaranja vrata.

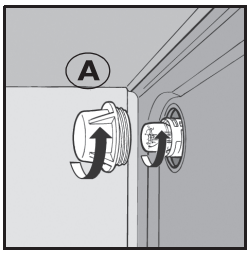
Uklanjanje vrata pećnice (slika 4)

Kako biste lakše očistili pećnicu, vrata možete skinuti na sljedeći način:

– Šarke (A) imaju dva pomična zasuna (B). Podignite zasun (B) kako biste odblokirali šarku.
– Zatim podignite vrata prema gore i povucite ih prema van tako da držite vrata s obje strane u blizini šarki.
– Kako biste vrata ponovno vratili na njihovo mjesto, prvo umetnite šarke u njihove utore.
– Prije zatvaranja vrata ne zaboravite zakrenuti oba zasuna (B) na šarkama.

Zamjena žarulje rasvjete pećnice

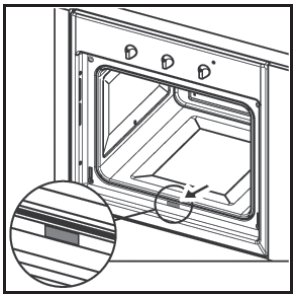
Frankeove pećnice opremljene su okruglim svjetlom u gornjem lijevom dijelu stražnje stijenke pretinca.
Za zamjenu žarulje postupite na sljedeći način:



- isključite napajanje pećnice na mrežnom prekidaču ili izvlačenjem utikača iz mrežne utičnice, ukoliko je dostupna;
- odvrnite stakleni pokrov (A);
- odvrnite žarulju i zamijenite je žaruljom otpornom na visoke temperature (300 °C) koja ima sljedeće značajke:
  Napon: **220 – 240 V, ~ 50 – 60 Hz**
  Snaga: **15 W**
  Priključak: **(E14) mala**.
- Ponovno pričvrstite stakleni pokrov (A) i priključite uređaj na izvor električne energije.

Servis

U slučaju kvara, molimo vas da obavijestite najbliži servisni centar (pogledajte u priloženom popisu servisnih centara).



Nikad nemojte koristiti usluge neovlaštenih servisera.
Navedite:
- vrstu problema
- model uređaja (Art.)
- serijski broj (S/N).

Te podatke možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja ili na jamstvenom listu.

Sigurnosne napomene

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim mentalnim ili motoričkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili je ih odgovorna osoba uputila u način uporabe uređaja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Proizvođač se neće smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu: nepravilnom instalacijom te nepravilnom, neodgovarajućom ili nepažljivom uporabom.

Uvijek se obratite ovlaštenom servisu u sljedećim slučajevima:

Kako bi se osigurao siguran i učinkovit rad električnog uređaja:
- popravke prepustite isključivo ovlaštenom servisu;
- Uvijek tražite uporabu originalnih rezervnih dijelova.
- uređaj je predviđen za neprofesionalnu uporabu u kućanstvu; nemojte preinačavati značajke uređaja;
- na pločici s podacima navedeni su simboli država na koje se upute odnose;
- električna sigurnost uređaja može se jamčiti samo ako je spojen na sustav uzemljenja izveden u skladu s važećim propisima;
- **Nemojte dodirivati grijače ili bilo koji dio vrata pećnice tijekom uporabe jer se jako zagrijavaju. Posebno pazite na djecu.**

Nemojte dozvoliti da djeca diraju:

- kontrole i uređaj općenito,
- dijelove ambalaže (vrećice, ispunu, klamerice i sl.),
- uređaj tijekom i odmah nakon uporabe jer se jako zagrijava,
- uređaj dok se ne upotrebljava (osigurajte sve potencijalno opasne predmete).

Nemojte:

- dodirivati uređaj mokrim dijelovima tijela,
- upotrebljavati uređaj bosi,
- povlačiti uređaj ili kabel kako biste odspojili utikač iz utičnice,
- izvoditi nepropisne ili opasne postupke,
- blokirati otvore za ventilaciju i hlađenje,
- ostavljati kabele drugih električnih uređaja na vrućim dijelovima pećnice,
- izlagati pećnicu atmosferskim pojavama (kiša, sunce...),
- upotrebljavati pećnicu za čuvanje predmeta,
- upotrebljavati zapaljive tekućine u blizini uređaja,
- upotrebljavati adaptere, višestruke utičnice i/ili produžne kabele,
- dozvoliti bilo kome, osim osoblju ovlaštenog servisa, da ugradi ili popravlja uređaj.

Uvijek se obratite ovlaštenom servisu u sljedećim slučajevima:
– za ugradnju uređaja (prema uputama proizvođača),
– u slučaju sumnje radi li uređaj pravilno,
– za zamjenu utičnice ako ne odgovara utikaču na uređaju.

Ovlaštenim servisima trebate se obratiti u sljedećim slučajevima:
– sumnja u ispravnost uređaja nakon što ste ga otpakirali,
– zamjena kod oštećenja mrežnog kabela,
– neispravnost ili loš rad uređaja; uvijek zatražite originalne rezervne dijelove.

Važno:
– Koristite uređaj isključivo u svrhu pripreme hrane.
– Isključite uređaj iz mrežnog napajanja prije nego ga budete čistili i održavali ili ako dođe do kvara.
– Koristite rukavice za pećnicu kako biste postavili posude za pečenje u pećnicu te ih uklonili iz nje.
– Uvijek uhvatite središnji dio ručke na vratima pećnice jer njezini okolni dijelovi mogu biti vrući kao posljedica mogućeg izlaženja vrućeg zraka iz pećnice.
– Provjerite jesu li regulatori u položaju za isključenje kad ne koristite pećnicu.
– Isključite uređaj iz napajanja kad ga više ne želite upotrebljavati.

Ugradnja (slika 5)

Važno: Uređaj je potrebno ugraditi sukladno standardima i regulativama koji su na snazi. Uređaj bi trebalo postaviti isključivo stručno osoblje.

Potrebne karakteristike elementa
Komponente kuhinjskog elementa koji se koristi za smještaj ugradbene pećnice (plastični dijelovi i furnirano drvo) trebaju biti slijepljene uporabom lijepila otpornih na toplinu (maks. 100 °C): Element mora imati dovoljno prostora za spajanje na električno napajanje. Element mora biti dovoljno čvrst da podnese masu uređaja.

Pećnica bi se trebala sigurno namjestiti u predviđeni pretinac. Pećnica se može ugraditi u visoki kuhinjski element ili ispod radne ploče modularnog elementa uz uvjet da se osigura dovoljan protok zraka.

Upute za instaliranje

Modeli CM i TL (slika 6a/6b/6c)
Izmjerite širinu stijenke (S) ormarića, koja bi trebala iznositi 16, 18 ili 20 mm.

16 mm stijenka: postavite 2 pločice (T) broj **16** na svaki učvrsni nosač (F).

18 mm stijenka: postavite 2 pločice (T) broj **18** na svaki učvrsni nosač (F).

20 mm stijenka: nisu potrebne nikakve pločice za 20 mm stijenku.

Namjestite nosače (F) na stijenku i na dno pretinca za ugradnju pećnice.

Učvrstite nosače (F) vijcima (V). Namjestite pećnicu u element, otvorite dokraja vrata i pričvrstite je na nosače (F) pomoću 4 vijka (V) i 4 plastična držača razmaka (D).

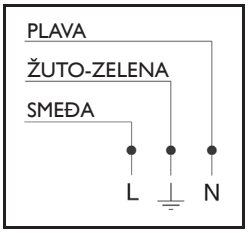
Modeli CR, CS, SG i SM (slika 6d)
Namjestite pećnicu u pretinac i pričvrstite je pomoću 4 isporučena vijka i 4 umetaka u otvore pripremljene na bočnim stijenkama kuhinjskog elementa (slika 6d).

Napomena: (odnosi se na sve modele) Pri ugradnji pećnice ispod radne ploče, okrenite vezu radne ploče (R) ulijevo ili udesno kako bi pećnica bila pravilno umetnuta (slika 6e).

Električno povezivanje

FRANKE pećnice sadržavaju tropolni kabel napajanja sa slobodnim priključkom.
Ako je pećnica trajno spojena na mrežni napon, ugradite prekidač s min. 3 mm razmaka među kontaktima kako biste mogli potpuno prekinuti napajanje u slučaju preopterećenja kategorije III. Potrebno je zadovoljiti sljedeće uvjete:

a) utikač i utičnica trebaju biti prikladni za struju od 16 A.
b) priključak mora biti lako dostupan i tako postavljen da njegovi dijelovi pod naponom ne dođu u kontakt s osobom pri spajanju ili odspajanju utikača.
c) utikač se mora bez poteškoća spajati u utičnicu.
d) ugrađena pećnica se ne smije naslanjati na spojeni utikač.
e) na jednu utičnicu ne smiju se spojiti dva kućanska aparata:
f) ako se mrežni kabel mora zamijeniti, potrebno je koristiti 3 x 1,5 mm^2 kabel, tipa H05VV-F;
g) pazite na polaritete triju priključaka
(smeđa = faza – plava = nula – žuto-zelena = uzemljenje).



NAPOMENA: Provjerite odgovara li napajanje vaše kućne mreže (napon, vršna snaga i struja) zahtjevima Franke pećnice.

Napomena: Frekvencija napajanja uspostavlja se prilikom uključenja. Kad je timer spojen na 60 Hz, pri pokretanju treperi P.

Tehnički podaci

Unutrašnje dimenzije pećnice:
širina 440 mm.
dubina 415 mm.
visina 312 mm.

Unutrašnji volumen pećnice:
57 litara

Potrošnja (konvekcijsko pečenje):
za dosezanje 175 °C: 0,32 kWh
za održavanje 175 °C: 0,62 kWh
ukupna potrošnja: 0,94 kWh

Potrošnja (pečenje uz funkciju ventilatora):
za dosezanje 200 °C: 0,42 kWh
za održavanje 200 °C: 0,77 kWh
ukupna potrošnja: 1,19 kWh

Napon i frekvencija:
220 – 240 V, ~ 50 – 60 Hz

Ukupna snaga i jačina osigurača:
2300 W - 16 A

Snaga grijača:
gornji: 1000 W
donji: 1250 W
gril: 2250 W
ventilator: 30 W
žarulja osvjetljenja pećnice: 1 x 15 W
tangencijalni ventilator pećnice: 15 W

CE

Ovaj uređaj usklađen je sa sljedećim EC smjernicama:

– 2006/95/EC (niski napon);
– 2004/108 EEC (elektromagnetska kompatibilnost).

INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Prema zahtjevima smjernica br. 15, od 25. lipnja "Implementacija smjernica 2002/95/EC, 2002/96/EC i 2003/108/EC o smanjenju korištenja opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima te o odlaganju otpada".

Oznaka prekriženog koša za otpatke na proizvodu označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom.
Isluženi uređaj treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme ili ga treba vratiti trgovcu kod kupnje novog uređaja iste vrste.

Odgovarajućim odvojenim prikupljanjem isluženih uređaja za recikliranje, obradu i ekološki podobno zbrinjavanje, pomaže se u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje i olakšava recikliranje materijala od kojih je proizvod napravljen.
Za nepravilno odlaganje ovog uređaja mogu se naplatiti zakonski određene kazne.

Gemma B&D d.o.o.
Uvoznik i distributer za R. Hrvatsku
10000 Zagreb, Prisavlje 2
Veleprodaja:
Tel: 00385 1 6196 446, 6195 604
Fax: 00385 1 6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr
Tehnička služba:
Tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr

Gemma BH d.o.o.
Uvoznik i distributer za BiH
71210 Sarajevo, Trešnje 1
(naselje Doglodi - Ilidža)
Tel/fax: 00387 33 775 472;
00387 33 775 473
e-mail: veleprodaja@gemma.ba
info@gemma.ba

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda, može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.